



FOPPAPEDRETTI®



Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Notice d'emploi
Montageanleitung
Instrucciones de montaje
Montage instukties

Vassoio in legno con supporti pieghevoli
Wooden tray with folding legs
Plateau en bois à supports pliants
Holztablett mit Klappbaren stützen
Bandeja de madera con soportes plegables
Houten dienblad met opvouwbare dragers

Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

I Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Controllare periodicamente il perfetto bloccaggio di tutte le viti e i rivetti di fissaggio.
- Prima di utilizzare **Morfeo** assicuratevi che i due sostegni siano ben bloccati.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (**no solventi**) e asciugare accuratamente.

D Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Vor der Verwendung von **Morfeo** sicherstellen, daß die beiden Stützen gut festgestellt sind.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (**keine Lösungsmittel**) reinigen und gut abtrocknen.

GB Read the instructions carefully and keep for future reference

- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Before using **Morfeo**, make sure that the two legs have been securely fastened.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (**not solvents**) and dry carefully.

E Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Antes de utilizar **Morfeo** asegurarse que los dos sostenes estén bien bloqueados.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (**no con solventes**) y secar cuidadosamente.

F Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Avant d'utiliser **Morfeo** assurez-vous que les deux supports soient bien bloqués.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (**non-solvants**) puis essuyez-le soigneusement.

NL Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- Regelmatig controleren dat alle onderdelen perfect geblokkeerd zijn.
- Voor gebruik van **Morfeo** controleren dat de beide dragers goed zijn vastgezet.
- Met een vochtige doek of een neutraal reinigingsmiddel (**geen oplosmiddelen**) schoonmaken en zorgvuldig drogmaken.

Composizione

Component parts

Composition

Zusammensetzung

Composición

Konstruktie

- I • Telaio vassoio in legno di faggio verniciato.
• Piano vassoio in MDF.
• Sostegni vassoio in metallo verniciato e legno di faggio verniciato.

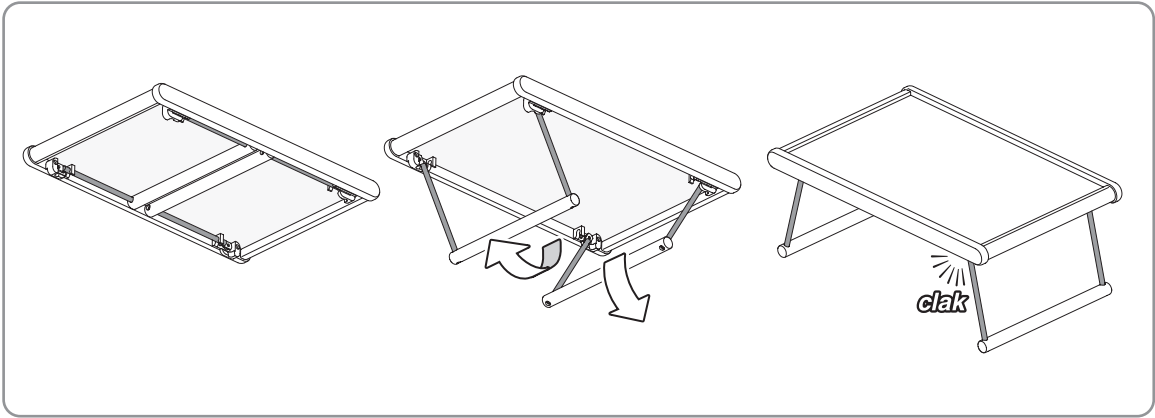
- GB • Coated beechwood tray frame.
• MDF tray top.
• Coated metal and beechwood tray legs.

- F • Châssis du plateau en bois de hêtre vernis.
• Surface du plateau en MDF.
• Supports-plateau en métal vernis et en bois de hêtre vernis.

- D • Rahmen des Tablett aus lackiertem Buchenholz.
• Boden des Tablett aus MDF.
• Stützen des Tablett aus lackiertem Metall und lackiertem Buchenholz.

- E • Chasis de la bandeja de madera de haya barnizada.
• Plano de la bandeja en MDF.
• Sostenes de la bandeja de metal pintado y madera de haya barnizada.

- NL • Draagstel van dienblad van gelakt beukehout.
• Oppervlak van dienblad van MDF.
• Draggers van dienblad van gelakt metaal en gelakt beukehout.



Ricambi

Spare parts

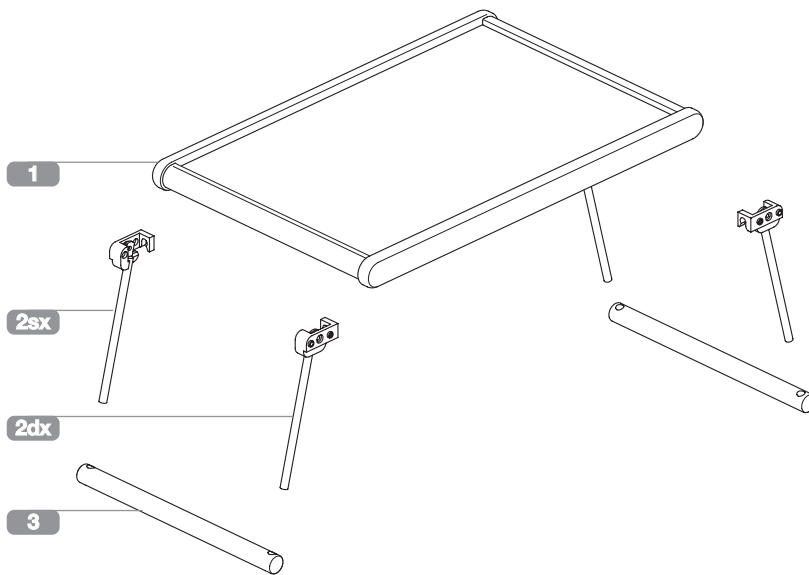
Pièces de rechange

Austauschteile

Repuestos

Onderdelen

Marfeo R4



- 1** cod.00901003 . .
- 2dx** cod.0090100419
- 2sx** cod.0090100519
- 3** cod.70103504 . .

IT- Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB- The codes for spare parts must be made up of ten figures: complete the eight figure item code with the two figure colour code. **Note:** spare parts can only be ordered from the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F- Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE- Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stellen zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES- Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL- Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft. **Opgelet:** vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld. De chromatische eigenschappen van de verscheidene materialen kunnen onderling afwijken en zijn niet bindend voor de fabrikant.

Naturale	03
Noce	06
Bianco	10

Importato da:

FOPPAPEDRETTI

Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
www.foppapedretti.it